



日新運輸倉庫(香港)有限公司
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING (H.K.) LTD.

25th Floor, Wing Hang Finance Centre, 60 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.
Tel: 2520-1560 Fax: 2865-4736

OCEAN FREIGHT DEPT.
TEL: 2520-1636
FAX: 2865-5155

23rd December 2010

REMOVAL NOTICE

拝啓 貴社ますますご隆盛のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くご礼申し上げます。

さて、このたび当社では、1月24日より、下記のとおり香港事務所を移転する運びとなりました。何卒倍旧のお引き立てを賜りますよう、お願い申し上げます。

尚、電話番号及びファックス番号は変わりません。

まず、ご挨拶かたがたご案内申し上げます。

敬具

搬遷啓事

Removal Notice

敬啓者

Dear Sir/Madam

本公司謹定於二零一一年一月廿四日
遷往下列地址，敬希垂注為荷。

We are pleased to announce that our office will
be moved to the following address effective
from 24th January 2011.

日新運輸倉庫(香港)有限公司
新地址：
香港九龍尖沙咀金馬倫道48號
中國保險大廈13樓

Nissin Transportation & Warehousing (H.K.) Ltd.
New Address:
13/F China Insurance Building,
No. 48 Cameron Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong.

行政和會計部電話： (852) 2520 1560
船務和營業部電話： (852) 2520 1636
行政和會計部傳真號碼： (852) 2865 4736
船務和營業部傳真號碼： (852) 2865 5155
電話和傳真號碼保持不變

Adm. & Account Dept. Tel. No.: (852) 2520 1560
Ocean & Sales Dept. Tel. No.: (852) 2520 1636
Adm. & Account Dept. Fax No.: (852) 2865 4736
Ocean & Sales Dept. Fax No.: (852) 2865 5155
Telephone and fax number remain unchanged.